



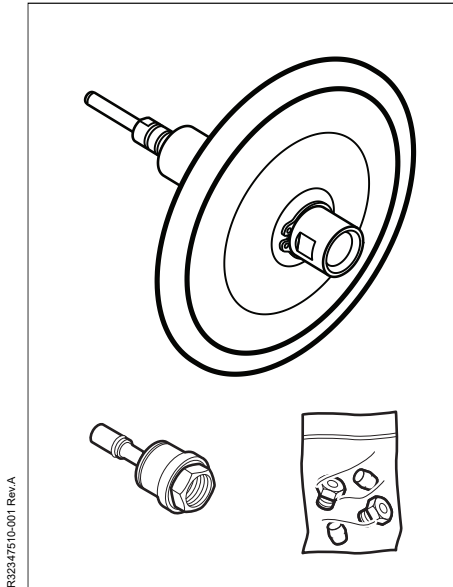
Manufactured for
and on behalf of
Pittway Sàrl, Z.A., La Plèze 4,
1180 Rolle, Switzerland
by its authorised representative
Ademco 1 GmbH

For more information
homecomfort.resideo.com/europe
Ademco 1 GmbH, Hardhofweg 40,
74821 MOSBACH, GERMANY
Phone: +49 6261 810
Fax: +49 6261 81309

© 2020 Resideo Technologies, Inc. All rights reserved.

Subject to change. MU2H-2328GE25 R0520

R32347510-001 Rev.A



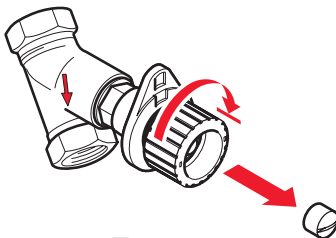
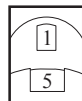
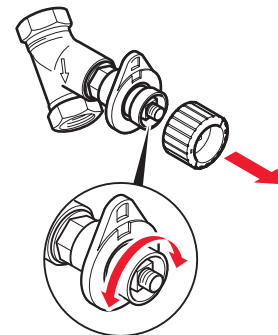
resideo



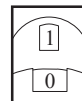
Braukmann
V5012C



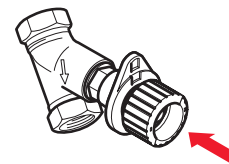
Rücklaufventil
Return valve
Vanne sur le retour
Valvola sul ritorno
Zawór na powrocie
Paluuventtiili
Afsluiter voor de retour
Visszatérő szelep
Ventil na vratném potrubí
Montage på Retur ventil

A**B**

DN10 - DN25

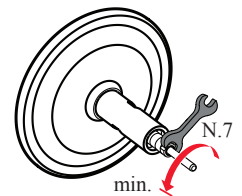
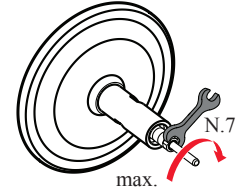


DN32 - DN40

C

Werkseinstellung:
Factory setting:
Réglage d'usine :
Taratura della fabbrica:
Nastawa fabryczna:
Tehdasasettelu:
Fabrieksinstelling:
Gyári beállítás:
További nastavení:
Fabriks indstilling er:
Tarada de fábrica a:

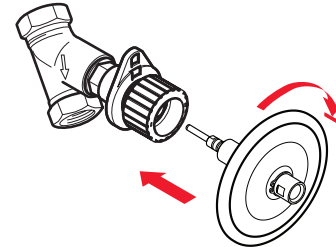
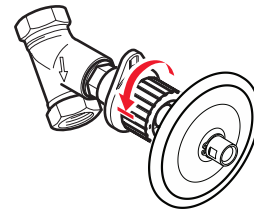
V5012C0103: 0.1 bar	V5012C0306: 0.3 bar
------------------------	------------------------

D**E****F**

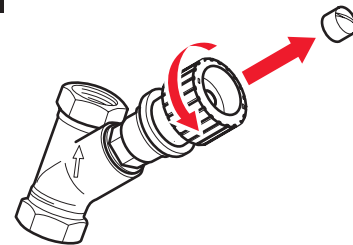
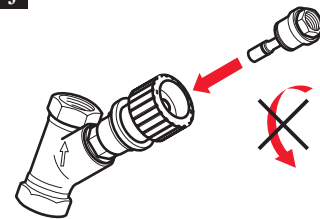
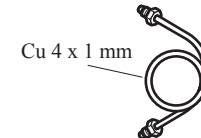
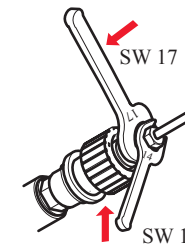
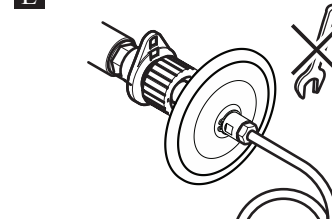
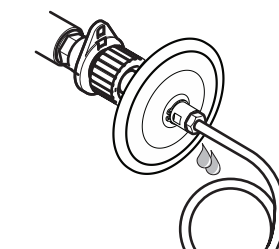
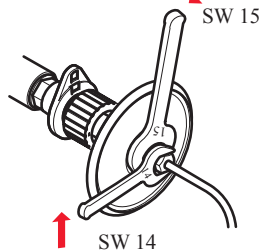
0103 - 0,017 bar
0306 - 0,027 bar

V5012C0103:
min. 0.1 bar
max. 0.3 bar

V5012C0306:
min. 0.3 bar
max. 0.6 bar

G**H**

Vorlaufventil
Supply valve
Vanne sur le départ
Valvola sulla mandata
Zawór na zasilaniu
Menoventtiili
Afsluiter voor de aanvoer
Elõremeno szelep
Ventil na vratném potrubí
Montage på Fremløbs ventil

I**J****K****L****M****N**

- Spindel sitzt nach Wiedereinsetzen lose
- Spindle stays lose after first removal
- L'axe devient amovible après l'avoir enlevé la première fois
- L'alberino si perde dopo la prima rimozione
- Trzpień pozostaje luźny po wysunięciu
- Karan jäykkyys poistuu ensimmäisen poiston jälkeen
- Spindel zit los na herplaatsen
- Az elso kiserelés után a tolórúd lazán illeszkedik
- Po nastavení opětovně našroubujte včetně
- Spindlen udtages og indsættes efter justering